

看，有只



在操场上吃蛋糕

KAN YOUNG
HEMA ZAI CAOCHANG SHANG CHI DANGAO

风靡全球的畅销绘本
澳大利亚年度优秀童书
资深幼儿教师倾情奉献贴心提示
让家长更懂孩子，更爱孩子，更懂怎样爱孩子

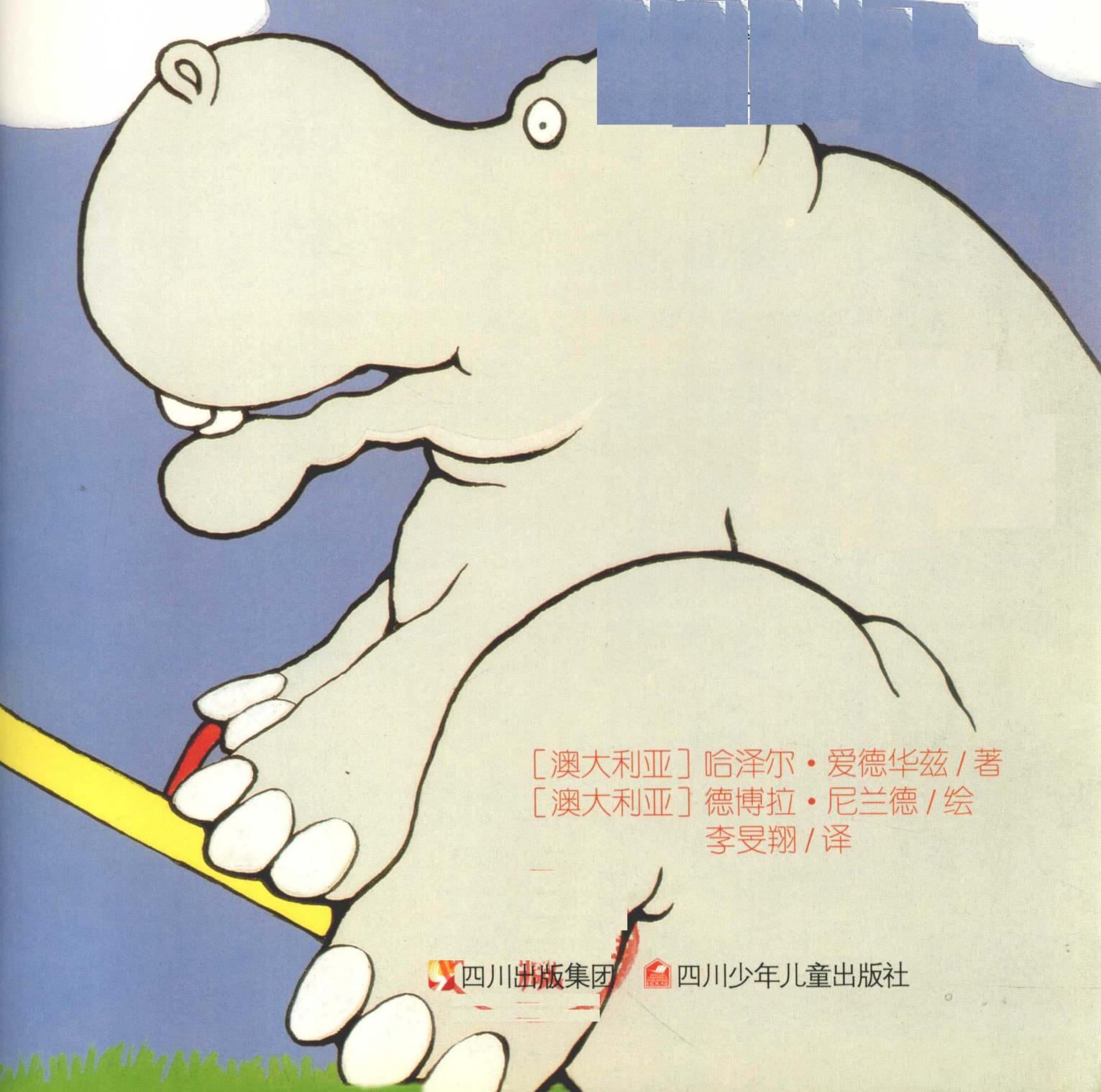
[澳大利亚]哈泽尔·爱德华兹/著
[澳大利亚]德博拉·尼兰德/绘

李曼翔/译



看，有只河马

在操场上吃蛋糕



[澳大利亚] 哈泽尔·爱德华兹 / 著
[澳大利亚] 德博拉·尼兰德 / 绘
李旻翔 / 译

四川出版集团



四川少年儿童出版社

图书在版编目(C I P)数据

看，有只河马在操场上吃蛋糕 / (澳) 爱德华兹著；
(澳) 尼兰德绘；李曼翔译。— 成都：四川少年儿童出
版社，2011.4

(屋顶上的河马)

ISBN 978-7-5365-5280-7

I. ①看… II. ①爱… ②尼… ③李… III. ①图画故
事—澳大利亚—现代 IV. ①I611.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第061261号

Text copyright©Hazel Edwards,2007

Illustrations copyright©Deborah Niland,2007

Copyright licensed by Penguin Group (Australia)

arranged with Andrew Nurnberg Associates International Limited

澳大利亚Penguin Group (Australia) 授权四川少年儿童出版社在中国大陆地
区出版发行其中文简体字译本。未经出版者书面许可，任何单位或个人不得以任
何形式复制或传播本书的部分或全部内容。版权所有，翻印必究。

四川省版权局著作权合同登记号：图进字21-2009-68号

看，有只河马在操场上吃蛋糕

版权代理：安德鲁·纳伯格联合国际有限公司

出版人：王建平

责任编辑：李明颖

封面设计：周筱刚

责任校对：党毓

责任印制：袁学团

出 版：四川出版集团

四川少年儿童出版社

地 址：成都市槐树街2号

网 址：<http://www.sccph.com.cn>

经 销：新华书店

印 刷：四川新华彩色印务有限公司

成品尺寸：255mm×212mm 1/16

印 张：2

字 数：40千

印 数：1-8 000册

版 次：2011年5月第1版

印 次：2011年5月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-5365-5280-7

定 价：12.80元



写给家长的话

孩子的生活并非总是一帆风顺、无忧无虑的，他们在成长的过程中会面临许多意想不到的问题。害怕、孤独、伤心、难过、快乐、幸福，成长本身就意味着“痛并快乐着”。当快乐有人分享，快乐就变得好多好多；当痛苦有人分担，痛苦就只剩一丁点儿了。

书中那只憨憨的大河马一直离孩子很近，既是他值得信赖与依靠的好伙伴，让他感到安心、温暖与踏实；又是他心目中最理想的大哥哥，那高大、强壮、厚实的身躯是他最安全可靠的后盾，能为他“遮风挡雨”；更是孩子内心深处的另一个自己，渴望变得坚强而勇敢、能够战胜一切的自己。

把这只可爱、乐观、积极、开朗的大河马带回家吧！让它成为你的孩子的朋友和哥哥。相信在这只大河马的陪伴下，你的孩子内心也会变得强大起来，在今后的生活和学习中无论遇到什么，都能泰然处之。

作为一个孩子的母亲，同时也是一位在知名幼儿园工作了十多年的老师，我深知孩子对一个家庭意味着什么，也十分了解孩子内心真正需要的是什么。爸爸妈妈为了给孩子提供良好的生存条件而终日奔波，但我想告诉你们的是：给孩子最好的爱不仅仅是物质的满足，更重要的是陪伴。亲子之间的陪伴需要智慧，更要讲究科学。我将自己这十多年来与孩子相处中获知的经验，写成了一条条“贴心提示”，期望这些小提示能让您与孩子的亲子时光变得充实而快乐。最后，衷心祝福天下所有的家庭都幸福美满！

郑 梅

郑梅 小学高级教师，成都市优秀青年教师，十余年省级示范幼儿园工作经历，在学前教育方面积累了丰富的经验，有多篇论文在国内专业期刊上发表。



看，有只河马在操场上吃蛋糕





哎哟！

哎哟！

哎哟！

我的新鞋真夹脚。





贴心提示

在即将进入一个全新的环境时，孩子们除了好奇与兴奋，还可能因为陌生感而产生莫名的紧张和焦虑情绪。爸爸妈妈应该怎样帮助孩子缓解这类情绪呢？可以带孩子去家附近的学校看看，跟孩子聊聊学校生活要注意的问题，告诉孩子自己小时候在学校里发生的趣事，让孩子对学校的好奇与向往压过紧张与焦虑。

妈妈说鞋正合适。

我的河马可不这么想。

哒。

哒。

哒。

我家屋顶上有只河马正踮着脚尖儿吃蛋糕。





爸爸问我，有没有一起去上学的朋友。

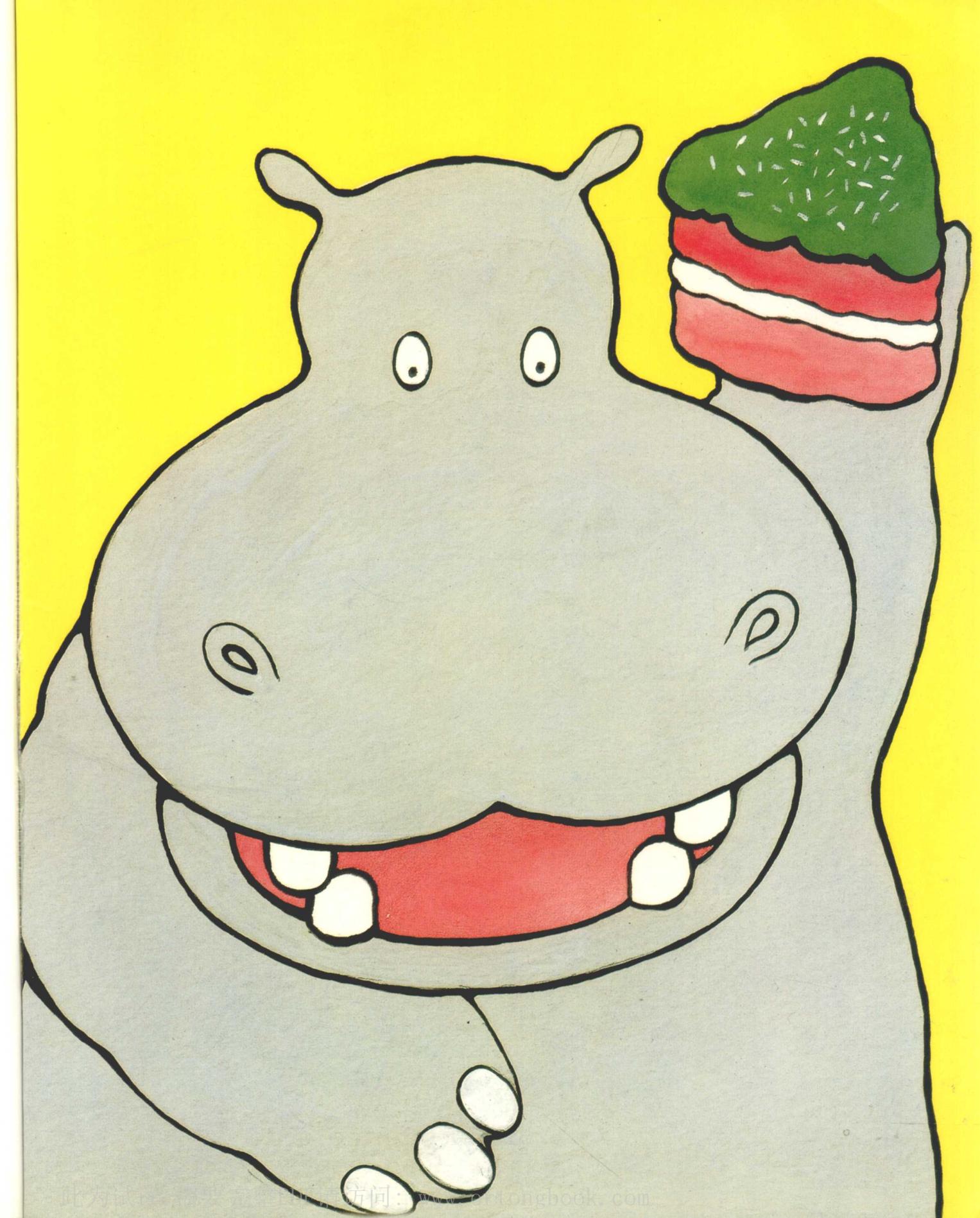
我摇摇头。

不过我有个特殊伙伴。

它就是我家屋顶上那只吃蛋糕的河马。

它可能会跟我一同去学校哦。







贴心提示

小孩子内心也会有压力，所以爸爸妈妈要帮助孩子进行自我调节。首先，教会孩子正确地评价自己，树立起自信心；其次，帮助孩子学会用恰当的方式表达自己的感情；第三，创造机会让孩子自己解决问题，并在这一过程中实现心理的健康成长。

我的河马其实不用去上学。

它什么都知道。

它对

巧克力蛋糕、

胡萝卜蛋糕、

冰激凌蛋糕、

各种蛋糕了如指掌！

但是没了我它可能会孤单，

所以我的河马要跟着我去上学。







贴心提示

学会整理自己的物品会让孩子受益一生。爸爸妈妈不要代替孩子整理所有东西。比如，你可以帮他（她）准备好上学所需的物品，但一定要让他（她）自己对物品进行分类和有序摆放。这样，他（她）才能在需要某件物品时，快速地从书包里把它找出来。

妈妈为我准备了校服。

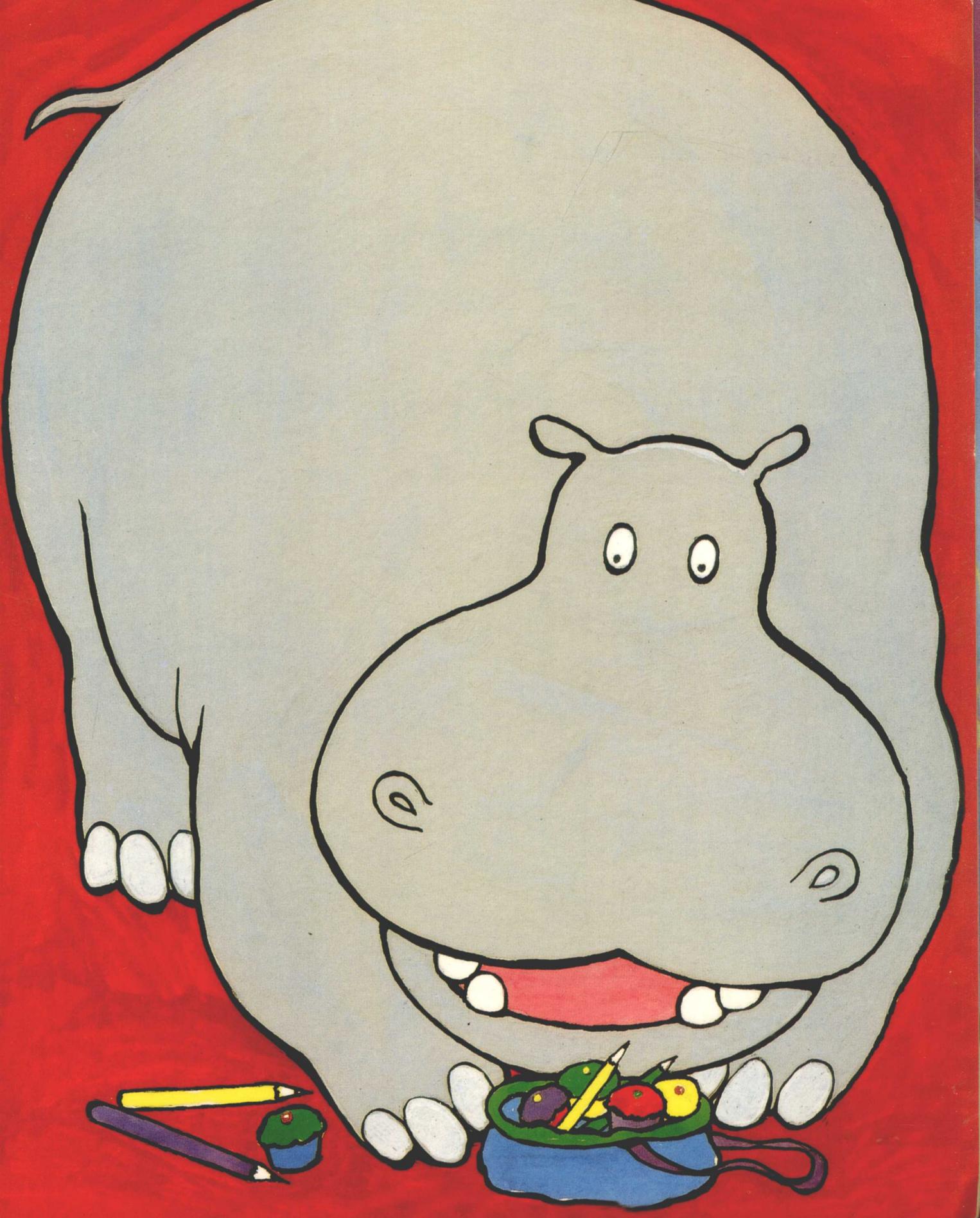
爸爸为我准备了三明治。

我得到了一个新书包。

我把我的红色饮料瓶和红色饭盒放进书包里。

我的河马也在往它的书包里放东西。







贴心提示

害怕遭到大哥哥、大姐姐的欺负是很多孩子在上学前担心的问题之一。爸爸妈妈一方面要教会孩子面对哥哥、姐姐的方法，如主动问好，保持礼貌的微笑；另一方面也要告诉孩子，如果真遇到了“大欺小”的事情，一定要及时告诉老师和家长，不要因为害怕而不敢说出来，自己一个人悄悄地承受。

“再见。”妈妈亲亲我。

“再见。”爸爸亲亲我。

我可不想跟我的河马说“再见”，
所以它跟着我。

学校里的孩子个儿真大。

我很高兴我的河马也来了。



